

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support



D600

D605



Documentación del usuario ampliada

PHILIPS

Contenido

1 Instrucciones de seguridad importantes 3

2 Su teléfono 5

- Contenido de la caja 5
- Descripción del teléfono 6
- Descripción general de la estación base 7

3 Iconos del menú principal 8

4 Iconos de la pantalla 9

5 Inicio 10

- Conexión de la estación base 10
- Introduzca las pilas suministradas 11
- Configuración del teléfono (según el país) 11
- Cambio del código PIN de acceso remoto 12
- Carga del microteléfono 12
- Verificación del nivel de la batería 12
- Modo de espera 13
- Verificación de la intensidad de señal 13

6 Llamadas 14

- Realización de llamadas 14
- Contestación de llamadas 14
- Finalización de llamadas 15
- Ajuste del volumen del audífono/altavoz. 15
- Silenciamiento del micrófono 15
- Encendido y apagado del altavoz 15
- Realización de una segunda llamada 15
- Contestación de una segunda llamada 15
- Alternación entre dos llamadas 16
- Realice una llamada en conferencia con las personas que realizaron las llamadas externas. 16

7 Intercomunicación y conferencias 17

Realización de llamadas a otro microteléfono	17
Transferencia de llamadas	17
Realización de llamadas en conferencia	17

8 Texto y números 19

- Introducción de texto y números 19
- Alternación entre mayúsculas y minúsculas 19

9 Agenda 20

- Visualización de la agenda 20
- Búsqueda de un registro 20
- Llamadas desde la agenda 20
- Acceso a la agenda durante una llamada 20
- Adición de un registro 20
- Edición de un registro 21
- Establezca una melodía personalizada 21
- Ajuste de los botones de marcado rápido 21
- Eliminación de un registro 21
- Eliminación de todos los registros 22
- Agregar un contacto a la lista de excepciones 22

10 Registro de llamadas 23

- Tipo de lista de llamadas 23
- Visualización de todos los registros 23
- Almacenamiento de registros de llamadas en la agenda 23
- Devolución de llamadas 24
- Eliminación de un registro de llamadas 24
- Eliminación de todos los registros de llamadas 24

11 Lista de rellamadas 25

- Visualización de los registros de rellamada 25
- Almacenamiento de registros de rellamada en la agenda 25
- Realización de rellamadas 25
- Eliminación de un registro de rellamada 25
- Eliminación de todos los registros de rellamada 25

1 Instrucciones de seguridad importantes

Requisitos de energía

- Este producto requiere un suministro eléctrico de 100-240 voltios de CA. Si se produce un corte de energía puede perderse la comunicación.
- El voltaje de la red se clasifica como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), tal como se define en la norma UL 60950.



Advertencia

- La red eléctrica está clasificada como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica, que debe ser siempre de fácil acceso.

- No abra el microteléfono, la estación base ni el cargador; pues podría quedar expuesto a altos voltajes.
- Los equipos deben estar enchufados en tomas de alimentación cercanas y de fácil acceso.
- Cuando active la función manos libres, el volumen del audífono puede aumentar repentinamente a un nivel muy alto. Por lo tanto, evite colocar el microteléfono demasiado cerca de la oreja.
- Este equipo no está diseñado para efectuar llamadas de emergencia en caso de cortes de energía. Para poder realizar llamadas de emergencia deberá recurrir a otra alternativa.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno ni abrasivos, pues podrían dañar el dispositivo.
- No exponga el microteléfono a las temperaturas altas que originan los sistemas de calefacción o la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el teléfono ni deje que caigan objetos sobre él.
- Si hay teléfonos móviles activos cerca, pueden ocasionarse interferencias en el dispositivo.

Para evitar daños o fallas en el funcionamiento



Precaución

- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual del usuario.
- Utilice únicamente las baterías que se indican en el manual del usuario.
- Si las baterías se sustituyen por otras de tipo incorrecto, existe riesgo de explosión.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.
- No arroje las pilas al fuego.
- Utilice siempre los cables suministrados con el producto.
- Evite que los contactos de carga o la batería entren en contacto con objetos metálicos.
- Evite que objetos de metal pequeños entren en contacto con el producto. Esto podría deteriorar la calidad del audio y dañar el producto.
- El receptor del microteléfono puede atraer objetos metálicos cercanos al dispositivo.
- No utilice el producto en lugares en los que exista riesgo de explosión.

Uso del teléfono como monitor para bebés



Precaución

- Evite que los niños jueguen con este aparato.
- Siempre mantenga la unidad del bebé y el cable fuera del alcance del bebé (a 1 metro de distancia como mínimo).
- Mantenga la unidad para padres a 1,5 metros / 5 pies como mínimo de la unidad del bebé para evitar ecos.
- Nunca coloque la unidad del bebé en el interior de la cuna o del área de juego.
- No cubra la unidad para padres ni la unidad del bebé con ningún objeto (por ejemplo, toallas o mantas). Las rejillas de ventilación de la unidad del bebé siempre deben estar despejadas.
- Tome todas las precauciones posibles para garantizar el sueño seguro de su bebé.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidad física, mental o sensorial reducida (adultos o niños), ni por personas que carezcan del conocimiento y la experiencia necesarios, salvo que una persona responsable de su seguridad los supervise o les brinde instrucciones acerca del uso del aparato.
- Si coloca la unidad para padres junto a un transmisor u otro aparato DECT (por ejemplo, un teléfono DECT o un router inalámbrico para Internet), puede perderse la conexión con la unidad del bebé. Aleje el monitor para bebés de los otros aparatos inalámbricos hasta que se restablezca la conexión.
- Este monitor para bebés funciona como un instrumento de ayuda para los padres. No es un sustituto de la supervisión responsable y correcta por parte de los adultos y no debe utilizarse como tal.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

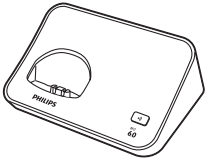
- Opere en lugares donde la temperatura esté siempre entre 0 °C y +40 °C (hasta 90 % de humedad relativa).
- Almacene en lugares donde la temperatura esté siempre entre -20 °C y +45 °C (hasta 95 % de humedad relativa).
- La vida útil de la batería puede reducirse en condiciones de bajas temperaturas.

2 Su teléfono

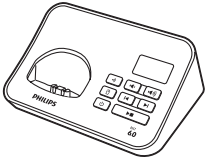
Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips.

Para beneficiarse totalmente de la asistencia que ofrece Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Contenido de la caja



Estación base (D600)



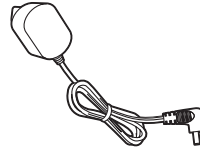
Estación base (D605)



Microteléfono**



Cargador**



Adaptador de energía**



Cable de línea*



Garantía

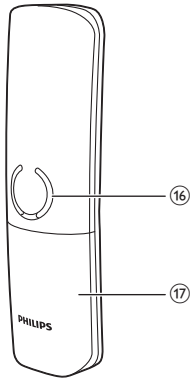
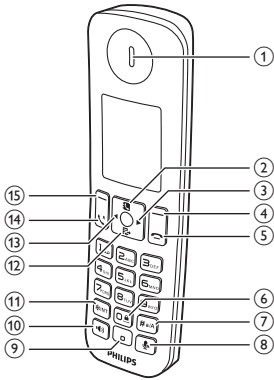


Manual rápido del usuario

Nota

- * En algunos países debe conectarse el adaptador de línea con el cable de línea y, a continuación, enchufar el cable en la toma del teléfono.
- ** Los paquetes de equipos múltiples incluyen los microteléfonos, adaptadores de energía y cargadores adicionales.

Descripción del teléfono



① Audífono



- Permite desplazarse hacia arriba en el menú.
- Aumenta el volumen del audífono/ altavoz.
- Permite acceder a los contactos en modo de espera.



Mueve el cursor hacia la derecha en el modo de edición.



- Púselo para eliminar un texto o un dígito individual. Manténgalo pulsado para eliminar todo el texto.
- Cancela la operación.
- Permite acceder a la lista de rediscado en el modo de espera.
- Permite cambiar el perfil de sonido durante una llamada.
- Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima de la tecla.



- Finaliza la llamada.
- Sale del menú y de las operaciones.



- Pulse para ingresar un espacio durante la edición de textos.
- Manténgalo pulsado para bloquear o desbloquear el teclado en el modo de espera.



- Manténgalo pulsado para introducir un espacio al editar el nombre y el número del contacto.
- Cambia a mayúscula/minúscula durante la edición.



Desactiva o activa el sonido del micrófono.


⑨ Micrófono





- Enciende y apaga el altavoz del teléfono.
- Pulse para realizar y recibir llamadas a través del altavoz.




- Manténgalo pulsado para realizar una intercomunicación (sólo para las versiones de microteléfonos múltiples).
- Ajusta el modo de marcado (modo por pulsos o modo de tonos temporal).

- 12 
- Permite desplazarse hacia abajo en el menú.
 - Disminuye el volumen del audífono/altavoz.
 - Accede al registro de llamadas en el modo de espera.

- 13 
- Mueve el cursor hacia la izquierda en el modo de edición.

- 14 
- Permite realizar y recibir llamadas.
 - Tecla de rellamada

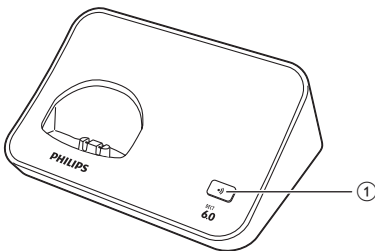
- 15 
- Permite acceder al menú principal en el modo de espera.
 - Confirma la selección.
 - Ingresa al menú de opciones.
 - Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima de la tecla.


- 16 **Altavoz**

- 17 **Tapa de la batería**

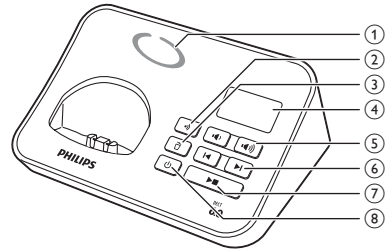
Descripción general de la estación base

D600





- 1 
- Busca microteléfonos.
 - Ingresa al modo de registro.

D605




- 1 **Altavoz (parte posterior de la estación base)**


- 2 
- Busca microteléfonos
 - Ingresa al modo de registro.


- 3 
- Borrar el mensaje de reproducción actual.
 - Mantenga presionado para eliminar todos los mensajes antiguos.

- 4 **Contador de mensajes**

- 5 
- Baja o sube el volumen del altavoz.








- 6 
- Avanza o retrocede durante la reproducción.

- 7 
- Sirve para reproducir mensajes.
 - Detiene la reproducción de mensajes.

- 8 
- Activa o desactiva el contestador automático.












3 Iconos del menú principal


A continuación figura una descripción general de las opciones de menú disponibles en su D600/D605. Para ver una explicación detallada de las opciones de menú, consulte las secciones correspondientes en este manual del usuario.

Icono	Descripciones
	[Config. tel.] : permite ajustar la fecha y la hora, los sonidos, ECO el modo, ECO+ nombre de modo de teléfono, mostrar idioma y mostrar configuraciones.
	[Servicios] : permite establecer la conferencia automática, el prefijo automático, el tipo de red, el tiempo de rellamada, el reloj automático, y los servicios de llamadas, entre otros. Estos servicios varían según la red y el país.
	[Alarma] : ajusta la fecha y la hora, la alarma, el tono de la alarma, etc.
	[Agenda] : permite agregar, editar, administrar entradas de la agenda, etc.
	[Llam entrantes] : muestra el historial de todas las llamadas perdidas y recibidas (sólo disponible en el modelo D600).
	[Monitor bebés] : establece un alerta en otros microteléfonos y el nivel de llanto del bebé.
	[Contestador] : ajustar, escuchar, eliminar mensajes del teléfono, etc. (sólo disponible en el modelo D605).

4 Iconos de la pantalla

En el modo de espera, los iconos que aparecen en la pantalla principal indican qué funciones están disponibles en el microteléfono.

Icono	Descripciones
	<ul style="list-style-type: none">• Cuando el microteléfono está fuera de la estación base o cargador, las barras indican el nivel de carga de la batería (de alto a bajo).• Cuando el microteléfono está en la estación base de carga, el nivel de las barras aumenta a medida que la carga se completa.
	
	
	
	<ul style="list-style-type: none">• El icono de batería vacía parpadea y se oye un tono de alerta.• La batería está baja y debe recargarse.
	El número de barras muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mayor será la fuerza de la señal.
	Este icono indica que hay llamadas perdidas en la pantalla del modo de espera o en la lista de llamadas entrantes. Cambia de color rojo a color blanco después de revisar las llamadas.
	Se ha ajustado el modo silencioso, pero está fuera del periodo activo.
	<ul style="list-style-type: none">• El timbre está desactivado.• Se ha ajustado el modo silencioso y está dentro del periodo activo (el teléfono no suena).
	La alarma está activada.
	Contestador automático: parpadea cuando hay un mensaje nuevo. Aparece cuando el contestador automático está activado.

	<ul style="list-style-type: none">• Parpadea cuando hay un nuevo mensaje de voz.• Permanece encendido cuando los mensajes de voz ya se han consultado en el registro de llamadas.• El icono no aparece si no hay mensajes de voz.
--	---

ECO El modo **ECO** está activado

ECO+ El modo **ECO+** está activado

5 Inicio



Precaución

- Antes de conectar e instalar el microteléfono, lea las instrucciones de seguridad de la sección "Instrucciones de seguridad importantes".

Conexión de la estación base



Advertencia

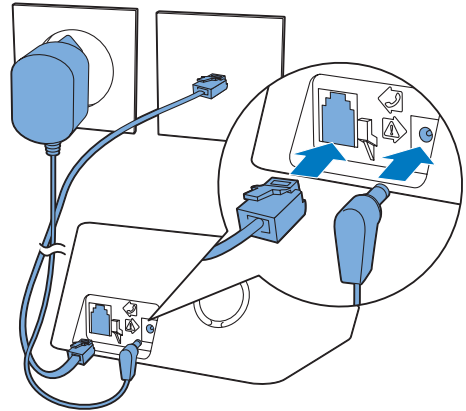
- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación sea igual al voltaje impreso en la parte posterior o inferior de su teléfono.
- Utilice únicamente el adaptador de alimentación suministrado para cargar las baterías.



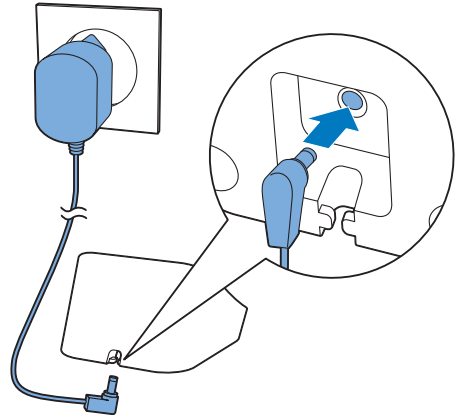
Nota

- Si se suscribe a un servicio de Internet de alta velocidad de línea de suscripción digital (DSL), instale un filtro DSL entre el cable de la línea telefónica y la toma de corriente. El filtro evita los ruidos y los problemas de identificación de llamadas ocasionados por la interfaz DSL. Para obtener más información sobre los filtros DSL, comuníquese con su proveedor de servicios DSL.
- La placa que indica el tipo se encuentra en la parte inferior de la estación base.

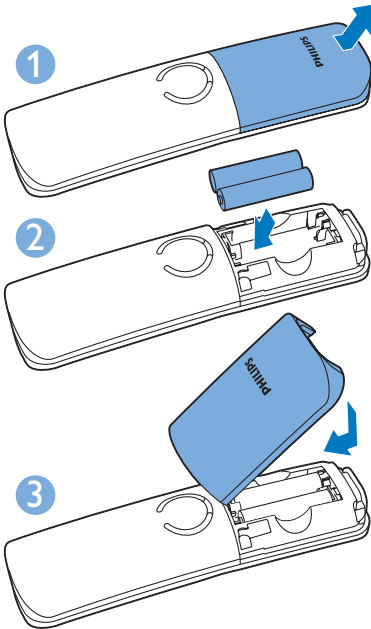
- 1 Conecte cada extremo del adaptador de energía en:
 - la toma de entrada de CC ubicada en la parte posterior de la estación base,
 - la toma de energía de la pared.
- 2 Conecte cada extremo del cable de línea en:
 - la toma del teléfono ubicada en la parte posterior de la estación base,
 - la toma de teléfono de la pared.



- 3 Conecte cada extremo del adaptador de energía en (para versiones de equipos múltiples):
 - la toma de entrada de CC ubicada en la parte inferior del cargador de microteléfono adicional.
 - la toma de energía de la pared.



Introduzca las pilas suministradas



! Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor; la luz del sol o el fuego. Nunca arroje las pilas al fuego.
- Utilice únicamente las baterías suministradas.
- Riesgo de disminución de vida útil de las baterías. Nunca mezcle baterías de diferentes marcas o tipos.

☰ Nota

- Cargue las baterías durante 8 horas antes de utilizar el microteléfono por primera vez.
- Es normal que el microteléfono se caliente durante la carga de las baterías.

! Advertencia

- Compruebe la polaridad de las baterías cuando las introduzca en el compartimento. Una polaridad incorrecta podría dañar el producto.

Configuración del teléfono (según el país)

Configuración del país y del idioma

Seleccione su país e idioma y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar:

↳ La configuración se almacenará.

☰ Nota

- Las opciones de configuración del país y del idioma varían según el país. Si no aparece ningún mensaje de bienvenida en la pantalla, significa que la configuración de país/idioma está predeterminada para su país. A continuación, puede configurar la fecha y la hora.

Para restablecer el idioma, siga los siguientes pasos.

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Idioma]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un idioma y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste de fecha y hora.




- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Fecha y hora]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Ajustar fecha]/[Ajustar hora]**, y a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Pulse los botones numéricos para ingresar la fecha y la hora.

☰ Nota

- Si la hora se encuentra en formato de 12 horas, pulse ***INT** para seleccionar **[am]** o **[pm]**.

- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.

Ajuste del formato de fecha y hora

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Fecha y hora]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Formato fecha]** o **[Formato hora]**.
- 3 Pulse  /  para seleccionar **[DD-MM-AAAA]** o **[MM-DD-AAAA]** para la fecha y **[12 horas]** o **[24 horas]** para la hora. A continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.


Nota

- La configuración del formato de fecha y hora varían según el país.

Cambio del código PIN de acceso remoto

Nota

- El código PIN de acceso remoto predeterminado del contestador automático es 0000. Es importante cambiarlo para garantizar la seguridad.
- Esta función está disponible solo en el modelo D605.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Acceso remoto]** > **[Cambiar PIN]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y luego pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y luego pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y luego pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Carga del microteléfono

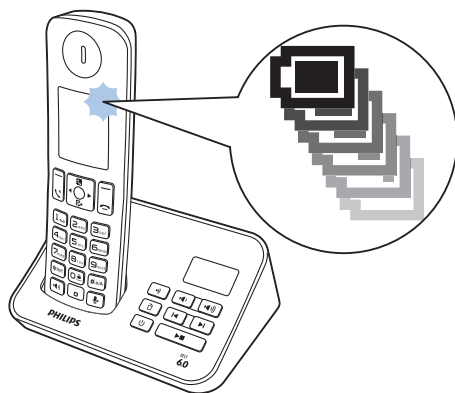
Coloque el microteléfono en la estación base para cargarlo. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en la estación base, oírás un tono de conexión (consulte 'Selección del tono de la base' en la página 27).

↳ El microteléfono comenzará a cargarse.




Nota

- Cargue las baterías durante 8 horas antes de utilizar el microteléfono por primera vez.
- Es normal que el microteléfono se caliente durante la carga de las baterías.
- Con el tiempo, la capacidad de las pilas disminuye. Es el funcionamiento normal de las pilas.

Verificación del nivel de la batería



El icono de la batería muestra su nivel de carga.

	Cuando el microteléfono está fuera de la estación base o cargador; las barras indican el nivel de carga de la batería (de alto a bajo).
	Cuando el microteléfono está en la estación base o en el cargador; las barras parpadean hasta que se completa la carga.
	El icono de batería agotada parpadea. La batería está baja y debe recargarse.

está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la base.

Nota




- Cuando **ECO+** está encendido, la intensidad de la señal no se muestra.

Si hay una llamada en curso, oirá una serie de tonos de aviso que indican que la batería está por agotarse. El microteléfono se apagará cuando las baterías se agoten.

Modo de espera

El teléfono se encuentra en modo de espera cuando está inactivo. Cuando el teléfono está fuera de la base de carga, la pantalla de espera muestra la fecha y hora. Cuando el teléfono está en la base de carga, la pantalla de espera muestra la hora como fondo de pantalla.

Verificación de la intensidad de señal

	El número de barras muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mejor será la conexión.
	
	

- El microteléfono debe estar conectado a la estación base para poder realizar o recibir llamadas y utilizar las funciones y características del microteléfono.
- Si oye tonos de aviso durante una llamada, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono

6 Llamadas

Nota

- Cuando se produce un corte de energía, el teléfono no puede realizar llamadas a los servicios de emergencia.

Sugerencia

- Antes de usar el teléfono o en el transcurso de una llamada, verifique la intensidad de la señal (consulte "Verificación de la intensidad de señal" en la página 13).



Realización de llamadas

Puede realizar diferentes tipos de llamadas:

- Llamada normal
- Llamada premarcada
- Llamada mediante el botón de marcado rápido

También puede realizar una llamada desde la lista de rellamadas (consulte 'Realización de rellamadas' en la página 25), desde la lista de la agenda (consulte 'Llamadas desde la agenda' en la página 20) y desde el registro de llamadas (consulte 'Devolución de llamadas' en la página 24).

Llamada normal

- 1 Pulse  o .
- 2 Marque el número telefónico.
 - ↳ El número se marcará.
 - ↳ Aparecerá la duración de la llamada actual en pantalla.

Llamada premarcada

- 1 Marque el número telefónico.
 - Para borrar un dígito, pulse **[Borrar]**.
 - Para introducir una pausa, mantenga pulsado **#0/A**.

- 2 Para realizar la llamada, pulse  o .

Llamada mediante el botón de marcado rápido

Si ya ha guardado un contacto en el botón de marcado rápido, mantenga pulsado el botón para realizar la llamada.

Sugerencia



- Para obtener información sobre cómo ajustar los botones de marcado rápido, consulte la sección "Ajuste de los botones de marcado rápido" del capítulo "Agenda".

Nota

- El tiempo de conversación de su llamada actual se mostrará en el temporizador de llamadas.
- Si oye tonos de aviso, significa que la batería del microteléfono está casi agotada o que el microteléfono está fuera de alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la estación base.

Contestación de llamadas

Cuando ingresa una llamada, el teléfono suena y la retroiluminación del monitor LCD parpadea. En ese momento puede:

- pulsar  o  para responder la llamada.
- seleccionar **[Desv.]** para enviar la llamada entrante al contestador automático (solo aplica al modelo D605).
- seleccionar **[Silenc]** para desactivar el timbre de la llamada entrante actual.

Advertencia

- Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de su oreja para evitar lesiones auditivas.

Nota

- El servicio de identificación de llamadas estará disponible sólo si lo ha contratado con su proveedor de servicios.

Sugerencia

- Cuando se pierde una llamada, aparece un mensaje de notificación.

Finalización de llamadas

Existen varios métodos para finalizar las llamadas:

- Pulse ; o
- Coloque el microteléfono en la estación base o de carga.

Ajuste del volumen del audífono/altavoz.

Pulse / en el microteléfono para ajustar el volumen durante una llamada.

- ↳ El volumen del audífono/altavoz se ajusta y el teléfono vuelve a la pantalla de llamada.

Silenciamiento del micrófono

- 1 Pulse durante una llamada.
 - ↳ El microteléfono mostrará **[Silenciado]**.
 - ↳ La persona que llama no puede oírlo, pero usted sí podrá oír su voz.
- 2 Vuelva a pulsar para activar el micrófono.
 - ↳ Ahora puede comunicarse con su interlocutor.

Encendido y apagado del altavoz

Pulse .

Realización de una segunda llamada

Nota

- Este servicio depende de la red.

- 1 Pulse durante una llamada.
 - ↳ La primera llamada pasará a modo de espera.
- 2 Marque el segundo número.
 - ↳ Se marcará el número que aparece en la pantalla.

Contestación de una segunda llamada

Nota

- Este servicio depende de la red.

Las llamadas entrantes se identifican cuando suena un pitido recurrente. Puede responder esa llamada de las siguientes maneras:

- 1 Pulse y **2_{ABC}** para contestar la llamada.
 - ↳ La primera llamada pasará a modo de espera y se conectará la segunda llamada.
- 2 Pulse y **1_{END}** para finalizar la llamada actual y contestar la primera llamada.

Alternación entre dos llamadas

Nota

- Este servicio depende de la red.

Utilice los siguientes métodos para alternar las llamadas:

- Pulse **↵** y **z_{asc.}**, o bien:
- Pulse **[Opción]** y seleccione **[Alter. llam.]**.
A continuación, pulse **[OK]** nuevamente para confirmar:
 - ↳ La llamada actual pasará a modo de espera y se conectará la otra llamada.

Realice una llamada en conferencia con las personas que realizaron las llamadas externas.

Nota

- Este servicio depende de la red. Consulte al proveedor de servicio sobre las tarifas adicionales.

Cuando esté conectado a dos llamadas, puede realizar una llamada en conferencia de las siguientes maneras:

- Pulse **↵** y, a continuación, pulse **≡_{def.}**, o bien:
- Pulse **[Opción]** y seleccione **[Conferencia]**.
A continuación, pulse **[OK]** nuevamente para confirmar:
 - ↳ Las dos llamadas se combinarán y se establecerá una conferencia.

7 Intercomunicación y conferencias

Una intercomunicación es una llamada a otro teléfono que comparte la misma estación base. Las llamadas en conferencia involucran una conversación entre usted, un usuario de otro teléfono y personas que llaman desde el exterior.

Realización de llamadas a otro microteléfono

Nota

- Si la estación base tiene sólo 2 microteléfonos registrados, mantenga pulsado ***INT** para llamar a otro microteléfono.

- 1 Mantenga pulsado ***INT**
↳ Se mostrarán los microteléfonos disponibles para la llamada interna.
- 2 Seleccione un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Sonará el microteléfono seleccionado.
- 3 Pulse **↵** en el microteléfono seleccionado.
↳ Se establecerá la llamada interna.
- 4 Pulse **[Cancel]** o **⏏** para cancelar o finalizar la llamada interna.

Nota

- Si el microteléfono seleccionado está ocupado, **[Ocupado]** aparecerá en la pantalla del microteléfono.

Durante una llamada

Puede cambiar de microteléfono durante una llamada:

- 1 Mantenga pulsado ***INT**
↳ La llamada actual pasará a modo de espera.
- 2 Seleccione un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Espere a que el otro interlocutor responda la llamada.

Alternación entre llamadas

Pulse **[Extern]** para alternar entre la llamada externa y la intercomunicación.

Transferencia de llamadas

Nota

- Si la estación base tiene solo dos microteléfonos registrados, mantenga pulsado ***INT** para transferir la llamada al otro microteléfono.

- 1 Mantenga pulsado ***INT** durante una llamada.
↳ Se mostrarán los microteléfonos disponibles para la llamada interna.
- 2 Seleccione un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Pulse **↵** cuando el otro interlocutor responda a su llamada.
↳ La llamada se transferirá al microteléfono seleccionado.

Realización de llamadas en conferencia

Las conferencias tripartitas son llamadas entre usted, el usuario de otro teléfono y las personas que llaman desde el exterior. Se necesitan dos teléfonos que compartan la misma estación base.

Durante una llamada externa

- 1 Mantenga pulsado ***INT** para iniciar una llamada interna.
 - ↳ El interlocutor exterior pasará al modo de espera.
 - ↳ En versiones con varios microteléfonos, estos se muestran disponibles para intercomunicación. Luego, vaya al paso 2.
 - ↳ En versiones con dos microteléfonos, el otro microteléfono suena. Luego, vaya al paso 3.
- 2 Seleccione o introduzca un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Sonará el microteléfono seleccionado.
- 3 Pulse **↵** en el microteléfono seleccionado.
 - ↳ Se establecerá la llamada interna.
- 4 Pulse **[Conf.]**.
 - ↳ Ahora se encuentra en una conferencia tripartita con la llamada externa y el microteléfono seleccionado.
- 5 Pulse **⏪** para finalizar la conferencia.

Nota

- Pulse **↵** para participar en una conferencia en curso con otro microteléfono si **[Conferencia]** > se ha configurado como **[Auto]**.

Nota

- Si un teléfono se cuelga durante la conferencia, el otro teléfono permanecerá conectado a la llamada interna.

Durante la conferencia

- Pulse **[Intern]** para poner la llamada externa en espera y volver a la llamada interna.
 - ↳ La llamada externa pasará a modo de espera.
- Mantenga pulsado **[Conf.]** para volver a establecer la conferencia.

8 Texto y números

Puede introducir texto y números para el nombre de los teléfonos, los registros de la agenda y otros elementos del menú.

Introducción de texto y números

- 1 Pulse una o varias veces el botón alfanumérico para introducir el carácter deseado.
- 2 Pulse **[Borrar]** para borrar el carácter. Pulse ◀/▶ para mover el cursor hacia la derecha.
- 3 Pulse **␣** para agregar un espacio.



Nota

- Para obtener información sobre la asignación de teclas y números, consulte el capítulo "Apéndice".

Alternación entre mayúsculas y minúsculas

De forma predeterminada, la primera letra de cada palabra de una frase se escribe en mayúsculas y el resto en minúsculas. Presione **#*/^** para alternar entre mayúsculas y minúsculas.

9 Agenda

Este teléfono tiene capacidad para 100 registros. Puede acceder a la agenda desde el microteléfono. Cada registro puede tener un nombre de hasta 16 caracteres y un número de hasta 24 dígitos.

Dispone de nueve memorias de acceso directo (botones del 1 al 9). Dependiendo del país, los botones 1 y 2 estarán predeterminados respectivamente como el número del buzón de voz y el número de servicio de información del distribuidor del servicio. Si mantiene pulsada la tecla en el modo de espera, el número telefónico guardado se marcará automáticamente.

Visualización de la agenda

Nota

- Solo puede ver la lista de contactos de un microteléfono a la vez.

- 1 Pulse o seleccione [Menú] > > [OK] para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Pulse / para desplazarse por las entradas de la agenda.

Búsqueda de un registro

Existen varios métodos para buscar registros en la agenda:

- Desplazamiento por la lista de contactos
- Introduzca el primer carácter del contacto.

Desplazamiento por la lista de contactos

- 1 Pulse o seleccione [Menú] > > [OK] para acceder a la lista de contactos.

- 2 Pulse / para desplazarse por las entradas del contacto.

Introducción del primer carácter del contacto

- 1 Pulse o seleccione [Menú] > > [OK] para acceder a la lista de contactos.
- 2 Pulse el botón alfanumérico que corresponda al carácter:
↳ Aparecerá el primer registro que empiece con ese carácter.

Llamadas desde la agenda

- 1 Pulse o seleccione [Menú] > > [OK] para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Seleccione un contacto de la lista de la agenda.
- 3 Pulse o para realizar la llamada.

Acceso a la agenda durante una llamada

- 1 Pulse [Opción] y seleccione [Agenda].
- 2 Pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto, pulse [Opción], después pulse [Visualizar] para ver el número.

Adición de un registro

- 1 Pulse o seleccione [Menú] > > [OK] para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Seleccione [Opción] > [Añadir nuevo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Ingrese el nombre y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

- 4 Ingrese el número y pulse **[Guard.]** para confirmar:
↳ El registro nuevo se ha guardado.



Sugerencia

- Si la memoria de la agenda está llena, el microteléfono mostrará un mensaje de notificación. Borre algunos registros para poder añadir otros nuevos.
- Mantenga pulsado **#**A** para insertar una pausa.
- Presione **#**A** para alternar entre mayúsculas y minúsculas.

Nota

- La agenda sobrescribe el nuevo número sobre el viejo número.
- Pulse **[Borrar]** para borrar el carácter.
- Pulse **◀/▶** para mover el cursor hacia la derecha y hacia la izquierda.

Edición de un registro



- 1 Pulse  o seleccione **[Menú] >  > [OK]** para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Seleccione **[Opción] > [Editar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Edite el número y, después, pulse **[Guard.]** para confirmar:
↳ El registro se ha guardado.

Establezca una melodía personalizada

Puede personalizar la melodía de llamada de los contactos de su agenda.



Nota

- Asegúrese de estar suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de usar esta función.



- 1 Pulse  o seleccione **[Menú] > ** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, pulse **[Opción] > [Selecc melodía]**.
- 3 Pulse **[OK]** para configurar o cambiar la melodía del contacto.
- 4 Seleccione una melodía para el contacto y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar:
↳ La melodía se ha configurado.

Ajuste de los botones de marcado rápido



Puede asignar y guardar el número del contacto en un botón. A continuación, puede mantener pulsado dicho botón en el modo de espera para marcar automáticamente el número telefónico guardado.

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú] > ** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto, pulse **[Opción] > [Marcado rápido]** y, luego, **[OK]** para confirmar.
- 3 Pulse **◀/▶** para seleccionar y asignar el contacto a una ubicación disponible. A continuación, pulse **[OK]** para confirmar:
↳ El botón de marcado rápido se ha ajustado.

Eliminación de un registro



- 1 Pulse  o seleccione **[Menú] > **.
- 2 Elija un contacto y, a continuación, seleccione **[Opción] > [Borrar]**. Pulse **[OK]** para confirmar:
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 3 Seleccione **[OK]** para confirmar:
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** > .
- 2 Seleccione **[Opción]** > **[Borrar todo]**.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

Agregar un contacto a la lista de excepciones

Puede seleccionar un contacto a la lista de excepciones. Si el contacto en la lista de excepciones llama, el teléfono suena inmediatamente, incluso si el modo silencio está activado.

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** > .
- 2 Elija un contacto y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Establ. excep.]**.
- 3 Pulse **[Activada]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Sugerencia

- Para obtener más información sobre cómo ajustar el modo silencioso y excluir contactos del modo silencioso, consulte la sección "Modo silencioso" del capítulo "Configuración del teléfono".

10 Registro de llamadas


El registro de llamadas almacena el historial de todas las llamadas perdidas o recibidas. El historial de llamadas entrantes incluye el nombre y el número de la persona que llama, la hora y la fecha de la llamada. Esta función estará disponible si ha contratado el servicio de identificación de llamadas con su proveedor de servicios.

El teléfono puede almacenar hasta 50 registros de llamadas. El icono de registro de llamadas del microteléfono se encenderá de forma intermitente para recordarle que hay llamadas perdidas. Si la persona que llama permite mostrar su identidad, podrá ver su nombre o número. Los registros de llamadas se muestran en orden cronológico con la llamada recibida más reciente al principio de la lista.

Nota

- Antes de devolver una llamada directamente desde la lista de llamadas, compruebe que el número es válido.


El siguiente ícono en la pantalla le informa si tiene llamadas perdidas.

-  Este icono indica que hay llamadas perdidas en la pantalla del modo de espera o en la lista de llamadas entrantes. Cambia de color rojo a color blanco después de revisar las llamadas.



Tipo de lista de llamadas

Puede ajustar si desea ver todas las llamadas o las llamadas perdidas desde el registro de llamadas.

Seleccione el tipo de lista de llamadas

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Tipo lis. lla.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.



Visualización de todos los registros

- 1 Pulse  en el modo de espera o seleccione **[Menú]** >  en la pantalla del menú principal.
- 2 Seleccione **[Llam entrantes]** (disponible en el modelo D605).
↳ Aparecerá el registro de llamadas entrantes.
- 3 Seleccione un registro y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Visualizar]** > **[OK]** para ver la información disponible.

Nota




-  está disponible solo en el modelo D600.

Almacenamiento de registros de llamadas en la agenda



- 1 Pulse  en el modo de espera o  en la pantalla del menú principal.
- 2 Seleccione **[Llam entrantes]** (disponible en el modelo D605).
↳ Aparecerá el registro de llamadas entrantes.
- 3 Seleccione un registro y luego seleccione **[Opción]**.
- 4 Seleccionar **[Guardar número]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar.

- 5 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 6 Introduzca y edite el número y, después, pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.



Devolución de llamadas

- 1 Pulse  en el modo de espera o  en la pantalla del menú principal.
- 2 Seleccione **[Llam entrantes]** (disponible en el modelo D605).
↳ Aparecerá el registro de llamadas entrantes.
- 3 Seleccione un registro de la lista.
- 4 Pulse  para realizar la llamada.

Eliminación de un registro de llamadas

- 1 Pulse  en el modo de espera o  en la pantalla del menú principal.
- 2 Seleccione **[Llam entrantes]** (disponible en el modelo D605).
↳ Aparecerá el registro de llamadas entrantes.
- 3 Seleccione un registro y luego pulse **[Opción]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[Borrar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 5 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de llamadas

- 1 Pulse  en el modo de espera o  en la pantalla del menú principal.
- 2 Seleccione **[Llam entrantes]** (disponible en el modelo D605).
↳ Aparecerá el registro de llamadas entrantes.
- 3 Seleccione **[Opción]** > **[Borrar todo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

11 Lista de rellamadas

La lista de rellamadas almacena el historial de los números marcados. Incluye los nombres o números a los que ha llamado. El teléfono puede almacenar hasta 20 registros de rellamadas.

Visualización de los registros de rellamada

Pulse **[Remarc]**.

- ↳ Aparecerá la lista de llamadas realizadas.

Almacenamiento de registros de rellamada en la agenda

- 1 Pulse **[Remarc]** para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse **[Opción]** para confirmar.
- 3 Seleccionar **[Guardar número]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar.
- 4 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 5 Introduzca y edite el número y, después, pulse **[Guard.]** para confirmar.
 - ↳ El registro se ha guardado.

Realización de rellamadas

- 1 Pulse **[Remarc]**.
- 2 Seleccione el registro al que desee llamar. Pulse **↵**.
 - ↳ El número se marcará.

Eliminación de un registro de rellamada

- 1 Pulse **[Remarc]** para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse **[Opción]** para confirmar.
- 3 Seleccionar **[Borrar]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de rellamada

- 1 Pulse **[Remarc]** para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione **[Opción]** > **[Borrar todo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Todos los registros se han eliminado.


12 Configuración del teléfono

Puede cambiar la configuración del teléfono para personalizarlo.

Ajustes de sonido


Ajuste del tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 15 tonos de llamada.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Tono llamada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un tono de llamada y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del volumen de tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 5 niveles de volumen de tono de llamada.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Volumen tono]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un nivel de volumen y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Sugerencia


- Cuando desactiva el tono de llamada, se muestra  en la pantalla.


Modo silencio:

Puede establecer el teléfono en modo silencio y activarlo durante un período específico en el que no desea ser molestado. Cuando este modo está activado, el teléfono no suena ni envía alertas ni sonidos.





Nota

- Si pulsa  para encontrar el teléfono, o si activa la alarma, el teléfono emite las alertas incluso si el modo silencio está activado.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Modo silencio]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]**, y a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.
- 3 Seleccionar **[Inicio y fin]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar.
- 4 Configure la hora y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.




Nota

- Cuando el modo silencio está configurado a **[Activada]**,  aparece en la pantalla.  aparece en la pantalla durante el tiempo de preestablecimiento del modo silencio.

Excluir contactos del modo silencio

Puede seleccionar el retardo de la llamada y establecer los contactos que desea excluir de la agenda. El retardo de llamada es el número de timbres que serán silenciados antes de que los timbres comiencen a escucharse en el teléfono.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Modo silencio]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Excepción]**.


- 3 Seleccione **[Activada]** para activar o **[Desactivada]** desactivar el modo silencio, después pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[Retardo tono]**, después seleccione una opción.
- 5 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si **[Excepción]** está configurado para **[Activada]** y la opción **[Retardo tono]** está seleccionada, el microteléfono suena después de que se cumpla el período seleccionado en el retardo de llamada.
- Asegúrese de que el contacto en la opción **[A. excepción]** del menú de la agenda está establecido como **[Activada]** antes de excluirlo del modo silencio.


Ajuste del tono de las teclas

El tono de las teclas es el sonido que se produce cuando se presiona una tecla en el microteléfono.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Tono de teclas]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]**, y a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.


Selección del tono de la base

El tono de la base es el sonido que se emite cuando coloca el microteléfono en la estación base o cargador:

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Tono base]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]**, y a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de la batería

El tono de la batería es el sonido que se emite cuando la batería se está agotando y debe recargarse.


- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Tono batería]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]**, y a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de llamada en la estación base

Nota


- Esta función está disponible solo en el modelo D605.

Puede seleccionar entre 5 tonos de llamada en la base, que son independientes del tono de llamada del microteléfono.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Timbre en base]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un tono de llamada y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Configuración del perfil de sonido

Puede ajustar el sonido del auricular o el modo manos libres en 3 perfiles diferentes.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[MySound]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un perfil y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Acceder al perfil de sonido durante una llamada


Pulse **[Sonido]** una o varias veces para cambiar el perfil de sonido durante una llamada.

Ajuste de fecha y hora.

Para obtener más información, consulte el capítulo 'Inicio', secciones 'Ajuste de fecha y hora' y 'Ajuste del formato de fecha y hora'.

Modo ECO

El modo **ECO** reduce la potencia de transmisión del equipo y la estación base cuando hay una llamada en curso o cuando el teléfono está en modo de espera.


- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Modo Eco]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El ajuste se ha guardado.
 - ↳ **eco** aparecerá en el modo de espera.

Nota

- Cuando el modo **ECO** está ajustado en **[Activada]**, puede reducirse el alcance de conexión entre el microteléfono y la estación base.

Modo ECO+

Cuando el modo **ECO+** está activado, elimina la energía de transmisión del microteléfono y la estación base está en el modo de espera.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Modo ECO+]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El ajuste se ha guardado.

Nota


- Asegúrese de que todos los microteléfonos registrados en la estación base son D600/D605 para que la función **ECO+** tenga un funcionamiento correcto.
- Cuando se activa **ECO+**, se reduce el tiempo en modo de espera. Esto es porque en el modo **ECO+** la estación base no transmite ninguna señal en el modo de espera; por lo tanto el microteléfono debe "escuchar" señales de la estación base con más frecuencia para detectar llamadas entrantes u otras solicitudes de la estación base. También aumenta el tiempo que tarda el microteléfono en acceder a funciones como configuración de llamada, registro de llamadas, localización y exploración de la agenda. El microteléfono no le avisará de la pérdida de conexión en caso de pérdida de potencia o si se sale del alcance.

La tabla siguiente muestra el estado actual de la pantalla del microteléfono con los diferentes ajustes del modo **ECO** y modo **ECO+**.

Modo ECO	Modo ECO+	Pantalla de iconos del microteléfono
[Desactivada]	[Desactivada]	eco y eco+ están apagados.
[Desactivada]	[Activada]	eco+ se muestra solo después de activar el modo ECO+ durante el modo de espera.
[Activada]	[Desactivada]	Aparecerá eco .
[Activada]	[Activada]	eco se muestra y cambia a eco+ al activar el modo ECO+ en el modo de espera.

Nombre del microteléfono


El nombre del microteléfono puede tener hasta 16 caracteres. Aparecerá en la pantalla del microteléfono en el modo de espera.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Nombre tel.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca o edite el nombre. Para borrar un carácter, seleccione **[Borrar]**.
- 3 Pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del idioma de la pantalla

Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.
- Los idiomas disponibles varían en los diferentes países.


- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Idioma]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un idioma y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajustes de pantalla

Puede cambiar la pantalla del teléfono durante el modo de espera.


Ajuste del brillo

Puede ajustar el brillo de la pantalla del microteléfono en niveles diferentes.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Pantalla]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccionar **[Brillo]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

Ajuste de la pantalla del reloj


Puede ajustar el reloj como analógico o digital.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Pantalla]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccionar **[Reloj]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar.

- 3 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

Establecer la retroiluminación en la pantalla LCD



Puede activar o desactivar el parpadeo de la retroiluminación en la pantalla LCD y el teclado cuando el teléfono suena.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Pantalla]** > **[Alerta visual]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Parpadeo act.]**/**[Parpadeo inac.]** y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

13 Despertador

El teléfono incorpora un despertador. Para ajustar el despertador, consulte la siguiente información.

Ajuste de la alarma

- 1 Seleccione **[Menú]** >  y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Enc./apagado]** > **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccionar **[Hora alarma]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar.
- 4 Ingrese la hora de la alarma y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 5 Seleccionar **[Repetición]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar.
- 6 Seleccione una repetición de la alarma y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 7 Seleccione **[Tono alarma]** y, a continuación, pulse **[OK]**.
- 8 Seleccione un tono entre las opciones disponibles y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ La alarma se configurará y  aparecerá en la pantalla.



Sugerencia

- Pulse ***INT** para cambiar entre **[am]/[pm]** (depende del país).

Desactivación de la alarma

Antes de que suene la alarma

Seleccione **[Menú]** >  > **[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ El ajuste se ha guardado.

Cuando suena la alarma

- Pulse **[Desac.]** para apagar la alarma.
- Pulse **[Aplaz.]** (o cualquier tecla excepto **[Desac.]**) para repetir.
↳ La alarma vuelve a sonar a los 5 minutos. Después de repetir 3 veces, la función de repetición se desactiva.

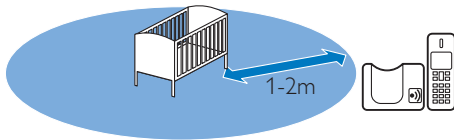
14 Monitor para bebés

Su teléfono también funciona como monitor para bebés y envía un alerta si el nivel de sonido supera el límite establecido.



Precaución

- Asegúrese de no dejar el microteléfono que tiene el monitor para bebés activado en la habitación del bebé.
- Verifique que la unidad del bebé y el cable estén siempre fuera del alcance del bebé.
- Ubique la unidad del bebé entre 1 metro (3 pies) y 2 metros (6 pies) del bebé.



Activación y desactivación de la unidad del bebé

Seleccione **[Menú]** >  > **[Activar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- ↳ La unidad del bebé está activada. Aparecerá **[Mon. bebé enc.]**.



Sugerencia

- Si no ha configurado la unidad de padres, aparece un mensaje de notificación. Se le pedirá elegir adónde se enviará la alerta: a líneas externas o a otro número de microteléfono. Para mayor información, consulte la sección siguiente.
- Para salir del menú del monitor para bebés, pulse **[Desac.]**.



Nota

- Cuando se activa el modo de vigila bebés, la unidad del bebé no suena durante las llamadas entrantes.

Envío de alertas


Puede enviar alertas a otros teléfonos o líneas externas. Una línea externa incluye un teléfono celular u otra línea fija fuera de la casa.



Nota

- Asegúrese de incluir el prefijo o código de país cuando envía una alerta.

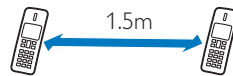
Envío a otros microteléfonos

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Env. alerta a]** > **[Línea conectad]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione el número del microteléfono y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.




Nota

- La distancia entre la unidad del bebé y la de los padres debe ser al menos de 1,5 metros de distancia para prevenir interferencias.




Envío a líneas externas

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Env. alerta a]** > **[Línea externa]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Ingrese el número de microteléfono y, a continuación, pulse **[Guard.]** para confirmar.


Nota

- Puede enviar una alerta a una línea externa incluso si está en la lista de restricción.

Enviar a un contacto de la agenda

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Env. alerta a]** > **[Selec. núm.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto de la agenda y después pulse **[Guard.]** para confirmar.

Ajuste del nivel de llanto del bebé

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Niv lloro bebé]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

15 Contestadora automática del teléfono


Nota

- Disponible solo para el modelo D605.


El teléfono incluye una contestadora automática que, cuando está activada, graba las llamadas que no se contestan. De forma predeterminada, el contestador automático está ajustado en el modo **[Resp. y grabar]**. También puede acceder a la contestadora automática de manera remota y cambiar la configuración con el menú de la contestadora automática del microteléfono. El indicador LED de la estación base se enciende cuando la contestadora automática está activada.

Activar o desactivar el contestador automático

Mediante el microteléfono

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Modo respuesta]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Sólo responder]/[Resp. y grabar]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Mediante la base

Pulse  para encender o apagar el contestador automático en el modo de espera.

Nota


- Cuando el contestador automático está activado, contestará las llamadas entrantes después de una determinada cantidad de tonos, según el ajuste.

Ajuste del idioma del contestador automático

Nota


- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.

El idioma del contestador automático es el que se aplica a los anuncios del contestador:

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Idioma voz]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un perfil y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del modo de respuesta

Puede configurar el contestador automático y seleccionar si las personas que llaman pueden dejar mensajes. Seleccione **[Resp. y grabar]** si desea que las personas que llaman puedan dejar mensajes. Seleccione **[Sólo responder]** si no quiere que las personas que llaman puedan dejar mensajes.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Modo respuesta]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un modo de respuesta y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota


- Si la memoria está llena, el contestador automático cambiará al modo **[Sólo responder]** automáticamente.

Anuncios

Un anuncio es el mensaje que escucha la persona que llama cuando el contestador automático responde la llamada. El contestador automático tiene dos anuncios predeterminados: los modos **[Resp. y grabar]** y **[Sólo responder]**.

Grabación de anuncios


Puede grabar un anuncio de 3 minutos de duración como máximo. El nuevo anuncio grabado reemplazará al anterior.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Mens. contest.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Resp. y grabar]** o **[Sólo responder]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Grabar nueva]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 La grabación comenzará después del pitido.
- 5 Pulse **[OK]** para detener la grabación o la grabación se detendrá después de 3 minutos.
↳ Puede escuchar el anuncio que acaba de grabar en el microteléfono.

Nota

- Hable cerca del micrófono para grabar un aviso.

Cómo escuchar el anuncio del contestador


- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Mens. contest.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Resp. y grabar]** o **[Sólo responder]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- 3 Seleccione **[Reproducir]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Podrá escuchar su anuncio actual.

Nota

- Cuando descuelgue el teléfono para contestar una llamada, ya no podrá escuchar el mensaje.

Restablecimiento del anuncio predeterminado del contestador

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Mens. contest.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Resp. y grabar]** o **[Sólo responder]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Usar predet]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El microteléfono mostrará una solicitud de confirmación.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se ha restablecido el anuncio predeterminado del contestador.

Mensajes entrantes

Cada mensaje puede durar 3 minutos como máximo. Cuando se reciben mensajes nuevos, el indicador de mensaje nuevo parpadea en el contestador automático y el microteléfono muestra un mensaje de notificación.

Nota

- Si descuelga el teléfono cuando la persona que llama deja un mensaje, la grabación se detendrá y podrá hablar con el interlocutor directamente.

Nota

- Si la memoria está llena, el contestador automático pasará a **[Sólo responder]** automáticamente. Borre mensajes antiguos para recibir mensajes nuevos.

Cómo escuchar los mensajes entrantes

Puede escuchar los mensajes entrantes en el orden en que fueron grabados.

Desde la base

- Para iniciar o detener la reproducción, pulse **▶■**.
- Para ajustar el volumen, pulse **◀ / ▶**.
- Para reproducir el mensaje anterior o volver a reproducir el mensaje actual, pulse **◀**.
- Para reproducir el mensaje siguiente, pulse **▶**.
- Para borrar el mensaje actual, pulse **☒**.

Nota

- Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Desde el microteléfono

Seleccione **[Menú] > ☒ > [Reproducir]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- ↳ Los mensajes nuevos comenzarán a reproducirse. Si no hay ningún mensaje nuevo, se reproducirán los mensajes antiguos.
- Pulse **[Atrás]** para detener la reproducción de mensajes.
- Pulse **[Opción]** para acceder al menú de opciones.
- Pulse **🔊 / 🔇** para aumentar o disminuir el volumen.

Eliminación de un mensaje entrante

Desde la base

Pulse **☒** cuando escuche el mensaje.

- ↳ El mensaje actual se borrará.

Desde el microteléfono

- 1 Cuando escuche el mensaje, pulse **[Opción]** para acceder al menú de opciones.
- 2 Seleccionar **[Borrar]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El mensaje actual se borrará.

Eliminación de mensajes entrantes antiguos

Desde la base

Mantenga pulsado **☒** en el modo de espera.

- ↳ Todos los mensajes antiguos se borrarán permanentemente.

Desde el microteléfono

- 1 Seleccione **[Menú] > ☒ > [Borrar todo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El microteléfono mostrará una solicitud de confirmación.
- 2 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Todos los mensajes antiguos se borrarán permanentemente.

Nota

- Puede borrar sólo los mensajes leídos. Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Rastreo de llamada


Puede oír a la persona que llama mientras deja un mensaje. Pulse **☒** para contestar la llamada.

Nota

- El nivel de volumen del altavoz se fija durante el rastreo de llamada.

Ajuste de la calidad de sonido del mensaje

Puede ajustar la calidad de sonido de los mensajes recibidos de la contestadora automática.


- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Calidad mens.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione el nuevo ajuste y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- La calidad del sonido sólo puede ajustarse antes de iniciar la grabación.

Ajuste del retardo de la llamada

Puede establecer la cantidad de veces que desea que el teléfono suene antes de enviar la llamada al contestador automático.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Retardo tono]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Antes de aplicar esta función, compruebe que el contestador automático esté activado.

Sugerencia

- Si desea acceder al contestador automático de manera remota, se recomienda ajustar el retardo del tono de llamada en el modo **[Tarifa reduc.]**. Es una manera económica de administrar mensajes. Cuando hay mensajes nuevos, el contestador automático atiende la llamada después de 3 tonos. Si no hay mensajes, atenderá después de 5 tonos.


Acceso remoto

Puede utilizar el contestador automático cuando se encuentre lejos de casa. Solo tiene que llamar al teléfono con un terminal de marcación por tonos e introducir el PIN o la contraseña de 4 dígitos.

Nota


- El PIN o contraseña de acceso remoto son el mismo que el PIN o contraseña de su sistema. La contraseña o PIN predeterminado es 0000.

Cambio del PIN o contraseña

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Acceso remoto]** > **[Cambiar PIN]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y luego pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y luego pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y luego pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Activación y desactivación del acceso remoto

Puede permitir o bloquear el acceso remoto al contestador automático.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Acceso remoto]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activar]** / **[Desactivar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Acceso remoto al contestador automático

- 1 Llame al número de su casa con un teléfono de marcación por tonos.
- 2 Ingrese # cuando escuche el anuncio del contestador.
- 3 Introduzca su PIN o contraseña.

→ Ahora tendrá acceso al contestador automático y podrá escuchar los mensajes nuevos.

Nota

- Dispone de 2 oportunidades para introducir el PIN o la contraseña correctamente antes de que el teléfono se bloquee.

4 Pulse un botón para realizar una función. Consulte la siguiente tabla de comandos de acceso remoto para ver una lista de funciones disponibles.

Nota



- Cuando no hay ningún mensaje, el teléfono se cuelga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 8 segundos.

Comandos de acceso remoto

Tecla	Función
1	Repite el mensaje actual o vuelve a reproducir el anterior.
2	Reproduce los mensajes.
3	Pasa al mensaje siguiente.
6	Borra el mensaje actual.
7	Activa el contestador automático (no disponible cuando se escuchan mensajes).
8	Deja de reproducir el mensaje.
9	Desactiva el contestador automático (no disponible cuando se escuchan mensajes).

Estado de la luz LED en la estación base

La siguiente tabla muestra el estado del teléfono según el comportamiento de la luz LED de la estación base.

Pantalla LED	Estado del contestador automático	Estado del mensaje
No aparece ninguna imagen	Apagada	--
.	Encendida	Sin mensajes
3.	Encendida	Permanece encendida cuando hay 3 mensajes nuevos.
--.	Encendida	Parpadea cuando la memoria está llena.
	Encendida	Aumenta cuando el contestador automático está grabando un mensaje entrante o un anuncio.
5.	Encendida	Pulse  para ver el nivel del volumen.
AA	Encendida	Parpadea si accede al menú del contestador automático desde el microteléfono, un acceso remoto, o si escucha los mensajes por el microteléfono.

16 Servicios

El teléfono admite una serie de funciones que permiten administrar las llamadas.


Conferencia automática

Para participar de una llamada externa con otro microteléfono, pulse .

Nota

- Esta función está disponible sólo para versiones de con varios microteléfonos.


Activación y desactivación de una conferencia automática

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Conferencia]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Auto]/[Desac.]**, y a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Restricción de llamadas


Puede crear cuatro grupos de números, cada uno con cuatro dígitos como máximo. Al realizar una llamada que comienza con uno de estos cuatro grupos de números, la llamada saliente se bloquea.

Seleccione el modo de restricción de llamadas

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Bloq. llamada]** > **[Modo bloqueo]** y después pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el PIN o la contraseña. El PIN o la contraseña predeterminado es 0000.

- 3 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]**, y a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.


Agregar un nuevo número a la lista de restricción

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Bloq. llamada]** > **[Bloqueo número]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el PIN o la contraseña. El PIN predeterminado es 0000.
- 3 Seleccione un número de la lista, después pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Edite el número y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- El número en la lista de restricción aún puede ser utilizado como una línea externa para baby call (consulte 'Envío a líneas externas' en la página 31).

Cambio del PIN o contraseña

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Bloq. llamada]** > **[Cambiar PIN]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y luego pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y luego pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y luego pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.


Nota

- Si olvida el PIN o la contraseña, debe reiniciar el teléfono (consulte 'Restauración de la configuración predeterminada' en la página 44).

Tipo de lista de llamadas

Puede ajustar si desea ver todas las llamadas o las llamadas perdidas desde el registro de llamadas.

Seleccione el tipo de lista de llamadas

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Tipo lis. Ila.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.


Administrador del código de operador

Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con código de operador.


Puede definir un código de operador (hasta 5 dígitos). Este código de operador se ingresará automáticamente en una llamada entrante si coincide con el código definido. A continuación, el número de teléfono se guardará en el registro de llamadas sin código de operador.

Activación del ingreso automático del código de operador

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Código opera.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el código de operador y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ El ajuste se ha guardado.

Desactivación del ingreso del código de operador

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Código opera.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Pulse **[Borrar]** para eliminar todos los dígitos.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- El código de operador cambiará de acuerdo a la región. Si no es posible realizar una llamada desde el registro de llamadas, consulte con su proveedor de servicios y vuelva a ingresar el código de operador.


Administración del código de área

Nota


- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con código de área.

Puede definir un código de área (hasta 5 dígitos). Este código de área se eliminará automáticamente de una llamada entrante si coincide con el código definido. A continuación, el número de teléfono se guardará en el registro de llamadas sin código de área.

Activación de la eliminación automática del código de área

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Código área]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el código de área y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Desactivación de la eliminación automática del código de área

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Código área]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Pulse **[Borrar]** para eliminar todos los dígitos.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- El código de área cambiará de acuerdo a la región. Si no es posible realizar una llamada desde el registro de llamadas, consulte a su proveedor de servicios y vuelva a ingresar el código de área.


Prefijo automático

Esta función comprueba y asigna un formato al número de la llamada saliente antes de marcarlo. El número del prefijo puede reemplazar al número de detección establecido en el menú. Por ejemplo, puede establecer el 604 como número de detección y el 1250 como prefijo. Al marcar un número como 6043338888, el teléfono cambia el número por 12503338888 cuando realiza la llamada.

Nota

- La longitud máxima de un número de detección es de 5 dígitos. La longitud máxima de un número de prefijo automático es de 10 dígitos.

Establecimiento de un prefijo automático

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Prefijo autom.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Ingrese el número de detección y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- 3 Introduzca el número de prefijo y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.


Nota

- Esta característica varía según el país.
- Para introducir una pausa, mantenga pulsado **#**#**.
- Si se establece el número de prefijo y el número de detección se deja en blanco, el número de prefijo se agregará a todas las llamadas salientes.
- Si el número marcado empieza con * o #, la función no estará disponible.

Tipo de red


Nota

- Esta característica varía según el país. Esto se aplica únicamente a modelos compatibles con soporte de red.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Tipo red]** y, a continuación, pulse **[OK]**.
- 2 Seleccione un tipo de red y pulse **[OK]**.
↳ El ajuste se ha guardado.

Selección de la duración de la rellamada

Antes de contestar una segunda llamada, compruebe que la configuración del tiempo de rellamada sea correcta. En condiciones normales, el teléfono tiene predeterminada la duración de la rellamada. Puede elegir entre tres opciones: **[Corto]**, **[Medio]** y **[Largo]**. La cantidad de opciones disponibles varía según el país. Para obtener más información, consulte con su proveedor de servicios.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Tiempo rellam.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ El ajuste se ha guardado.


↳ El ajuste se ha guardado.

Modo de marcación

Nota

- Esta función depende del país y solo se aplica a modelos compatibles con marcación por tonos y por pulsos.


El modo de marcación es la señal de telefonía que se utiliza en su país. El teléfono admite marcación por tonos (DTMF) y por pulsos (rotatorio). Consulte a su proveedor de servicios para obtener información detallada.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Modo marcación]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Primer tono

Si contrató el servicio de identificación de llamadas con su proveedor de servicios, el teléfono puede suprimir el primer tono de llamada antes de mostrar la identificación de la llamada en la pantalla. Una vez reiniciado, el teléfono puede detectar automáticamente si hay una suscripción de una llamada y cancelará el primer timbre. Puede cambiar este ajuste según sus preferencias. Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con el primer tono de llamada.

Activación y desactivación del primer tono

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Primer tono]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

Nota


- Para restablecer el estado del primer tono, vaya al menú de reinicio (consulte 'Restauración de la configuración predeterminada' en la página 44).

Reloj automático

Nota

- Este servicio depende de la red.
- Asegúrese de estar suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de usar esta función.

Sincroniza la fecha y la hora del teléfono con la red telefónica pública conmutada (PSTN) automáticamente. Para sincronizar la fecha, asegúrese de establecer el año actual.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Reloj auto]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]**. Pulse **[OK]**.
↳ El ajuste se ha guardado.

Registro de microteléfonos adicionales

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base. La estación base puede registrar hasta 4 microteléfonos.

Registro automático



Los microteléfonos adicionales del mismo modelo se pueden registrar automáticamente. Coloque el microteléfono no registrado en la estación base.

- ↳ El microteléfono detecta y registra la base automáticamente.
- ↳ El registro se completa en menos de dos minutos. La estación base asignará

automáticamente un número al microteléfono.

Registro o emparejamiento manual

Si el registro automático falla o si registra un microteléfono de otro modelo, registre el microteléfono manualmente en la estación base.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Registrar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Mantenga pulsado el botón  en la estación base durante 5 segundos.

Nota

- En los modelos con contestador automático, escuchará un pitido de confirmación.


- 3 Introduzca el PIN o la contraseña del sistema. Pulse **[Borrar]** para realizar conexiones.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar el PIN o la contraseña.
↳ El registro se completará en menos de 2 minutos. La estación base asignará automáticamente un número al microteléfono.

Nota

- Si el PIN o la contraseña no son correctos o si no se encuentra la base en un periodo de tiempo determinado, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Si el registro no se realiza correctamente, repita el procedimiento anterior.
- La contraseña o PIN predeterminado es 0000. No se puede modificar.

Cancelación del registro de microteléfonos

- 1 Si dos microteléfonos comparten la misma estación base, puede cancelar el registro de uno de ellos.

- 2 Seleccione **[Menú]** >  > **[No registro]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione el número del microteléfono cuyo registro desea cancelar.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se ha cancelado el registro del microteléfono.

Sugerencia

- El número se mostrará junto al nombre del microteléfono en el modo de espera.

Servicios de llamadas

Los servicios de llamadas varían según la red y el país. Se aplican a modelos compatibles con servicios de llamada. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

Nota


- Para que los servicios de llamadas funcionen correctamente, asegúrese de haber introducido correctamente los códigos de activación o desactivación.

Reenvío de llamadas

Puede desviar las llamadas a otro número de teléfono. Hay 3 opciones disponibles:

- **[Reenvío llam.]**: desviar todas las llamadas entrantes a otro número.
- **[Reenvío ocupad.]**: desviar las llamadas cuando la línea esté ocupada.
- **[Reenv. no disp.]**: desviar las llamadas si no hay respuesta.


Activación y desactivación del desvío de llamadas

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Servicios llam.]** > **[Reenvío llam.]**/**[Reenvío ocupad.]**/**[Reenv. no disp.]**

- 2 Seleccione **[Activar]/[Desactivar]**, y a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Ingrese el número telefónico.
↳ El ajuste se guardará.

Edición del código de activación / desactivación


Puede editar el prefijo y sufijo de los códigos de reenvío de llamadas.

- 1 Seleccione **[Menú] >  > [Servicios llam] > [Reenvío llam.]/[Reenvío ocupad]/[Reenv. no disp]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Cambiar código]** y, a continuación, pulse **[OK]**.
- 3 A continuación, puede:
 - Seleccionar **[Activación]** > **[Prefijo]/[Sufijo]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar; o
 - Seleccionar **[Desactivación]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar.
- 4 Ingresar o editar el código y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.


Devolución de llamadas

Puede ver las llamadas no contestadas más recientes.

Llamadas al centro de devolución de llamadas

Seleccione **[Menú] >  > [Servicios llam] > [Devolver llam.] > [Llamar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se realizará la llamada al centro.


Edición del número del centro de devolución de llamadas

- 1 Seleccione **[Menú] >  > [Servicios llam] > [Devolver llam.] > [Ajustes]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Ingrese o edite el número y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.


Servicio de aviso de disponibilidad

El servicio de aviso de disponibilidad le notifica cuándo está disponible el número con el que intentó comunicarse. Puede cancelar este servicio desde el menú después de haberlo activado con el proveedor de servicios.

Cancelación del servicio de aviso de disponibilidad

Seleccione **[Menú] >  > [Servicios llam] > [Cancel. rell.] > [Llamar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se realizará una llamada al centro de servicio para cancelar esta función.


Edición del número del servicio de cancelación de aviso de disponibilidad

- 1 Seleccione **[Menú] >  > [Servicios llam] > [Cancel. rell.] > [Ajustes]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Ingrese o edite el número y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.


Llamadas ocultas

Puede ocultar su identidad cuando realiza llamadas.

Activación de llamada oculta


Seleccione **[Menú] >  > [Servicios llam] > [Ocultar mi ID] > [Activar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Cuando realice una llamada a un contacto, su número estará oculto.

Edición del código de llamada oculta

- 1 Seleccione **[Menú] >  > [Servicios llam] > [Ocultar mi ID] > [Ajustes]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Ingrese o edite el número y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Restaurar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El microteléfono mostrará una solicitud de confirmación.
- 2 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Todos los ajustes se restablecerán.

17 Datos técnicos

Especificaciones y funciones generales

- Tiempo de conversación: 18 horas
- Tiempo en modo de espera: 250 horas
- Alcance en interiores: 50 metros
- Alcance en exteriores: 300 metros
- Lista de la agenda con 100 entradas
- Lista de rellamadas con 20 entradas
- Registro de llamadas con 50 entradas
- Contestador automático con tiempo de grabación de hasta 30 minutos
- Compatibilidad con estándares de identificación de llamada entrante: FSK, DTMF

Batería

- Philips: 2 baterías AAA Ni-MH de 1,2V recargables 550 mAh

Adaptador de corriente

Base y cargador

- Philips, A102-B130, entrada: 100-240 V de CA, 50-60 Hz 200 mA, salida: 6 V de CC 400 mA
- Philips, S003ID0600040, entrada: 100-240 V de CA, 50-60 Hz 150 mA, salida: 6 V de CC 400 mA

Consumo de energía

- Consumo eléctrico en modo de espera: cerca de 0,7W (D600), 0,75W (D605)

Peso y dimensiones (D600)

- microteléfono: 121 gramos
- 160,9 × 46,8 × 27,5 mm (H × W × D)
- Base: 111,2 gramos
- 56 × 101,7 × 125,1 mm (H × W × D)
- Cargador: 46 gramos
- 46 × 84,5 × 71,1 mm (H × W × D)

Peso y dimensiones (D605)

- microteléfono: 121 gramos
- 160,9 × 46,8 × 27,5 mm (H × W × D)
- Base: 141,2 gramos
- 56 × 101,7 × 125,1 mm (H × W × D)
- Cargador: 46 gramos
- 46 × 84,5 × 71,1 mm (H × W × D)

18 Aviso

Compatibilidad con el estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los teléfonos y estaciones base DECT™ GAP cumplen con un estándar operativo mínimo, independientemente de su marca. El teléfono y la estación base son compatibles con GAP y garantizan las funciones mínimas: registrar un teléfono, utilizar la línea, y realizar y recibir llamadas. Es posible que las funciones avanzadas no estén disponibles si las utiliza con otras marcas. Para registrar y utilizar este teléfono con una estación base de otra marca compatible con GAP, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y, a continuación, siga el procedimiento que se indica en este manual para registrar un teléfono. Para registrar un teléfono de otra marca en la estación base, coloque la estación base en modo de registro y, a continuación, siga el procedimiento que se describe en las instrucciones del fabricante del teléfono.

Cumplimiento con normas de campos electromagnéticos

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.

Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de sanidad y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan con todos los requisitos legales vigentes y respeten

ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen. Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud. Philips confirma que todos sus productos son seguros de usar; según lo indican las pruebas científicas disponibles en la actualidad, siempre que se manipulen de forma correcta de acuerdo con el uso al que están destinados.

Philips participa activamente en el desarrollo de estándares de CEM y seguridad internacionales, por lo que se puede anticipar a futuros desarrollos de estándares para integrarlos a sus productos en una etapa temprana.

Eliminación del producto antiguo y las baterías



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando se adhiere este símbolo de cubo de basura con ruedas tachado al producto, significa que cumple la Directiva Europea 2002/96/EC. Solicite información acerca del sistema local de recolección selectiva de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la reglamentación local y no deseche los productos antiguos con la basura doméstica normal.

La eliminación correcta del producto antiguo ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Este producto cuenta con baterías que cumplen con la Directiva Europea 2006/66/EC, y no pueden desecharse junto con los residuos domésticos normales.

Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado puesto que la eliminación correcta ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Cuando este logotipo se encuentra en un producto, significa que debe pagarse una contribución al sistema nacional de reciclaje.

Información medioambiental

Se han suprimido todos los embalajes innecesarios. Nos hemos esforzado por lograr que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales reciclables que pueden volver a utilizarse si los desarma una empresa especializada. Siga las normas locales de eliminación de materiales de embalaje, baterías agotadas y equipos antiguos.

19 Preguntas frecuentes

No se muestra barra de señal en la pantalla.

- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Si el microteléfono muestra el mensaje **[Registre su terminal]**, colóquelo en la base hasta que aparezca la barra de señal.



Sugerencia

- Para obtener más información, consulte la sección Servicios del capítulo "Registro de microteléfonos adicionales".

El microteléfono está en estado de búsqueda, ¿qué puedo hacer?

- Asegúrese de que llega alimentación a la estación base.
- Registre el microteléfono en la estación base.
- Acerque el microteléfono a la estación base.

¿Qué puedo hacer si los teléfonos adicionales no se emparejan (registran) correctamente en la estación base?

La memoria de la base está llena. Cancele el registro de los teléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo.

He elegido un idioma incorrecto que no puedo leer, ¿qué puedo hacer?

- 1 Pulse para volver a la pantalla del modo de espera.
- 2 Pulse para acceder a la pantalla del menú principal.
- 3 Seleccione y, a continuación, verá uno de los textos siguientes en la pantalla:

Idioma

Language

- 4 Selecciónelo para acceder a las opciones de idioma.

5 Seleccione su idioma.

No hay tono de marcación

- Compruebe las conexiones del teléfono.
- El teléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

No hay tono en la estación base

- El teléfono no está colocado correctamente en la base o cargador.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.

No puedo cambiar la configuración del buzón de voz, ¿qué puedo hacer?

El servicio de buzón de voz es administrado por el proveedor de servicios y no por el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

El microteléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las baterías estén colocadas correctamente.
- Compruebe que el microteléfono se haya colocado correctamente en el cargador. El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.
- Verifique que el tono de la base esté activado. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador, oírás un tono de base.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.
- Las baterías están dañadas. Compre unas nuevas que tengan las mismas especificaciones.

No aparece ninguna imagen

- Asegúrese de que las baterías estén cargadas.
- Asegúrese de tener electricidad y de que el teléfono esté conectado.

El sonido es deficiente (se oyen crujidos, eco, etc.)

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de los aparatos eléctricos.
- El teléfono se encuentra en un lugar con paredes gruesas. Aleje la base de las paredes.

El microteléfono no emite tono de llamada.

Compruebe que el timbre de llamada del microteléfono esté activado.

El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.



Nota

- Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, desconecte la fuente de alimentación del teléfono y de la estación base. Vuelva a intentarlo después de 1 minuto.

20 Apéndice

Tablas de entrada de texto y número

Tecla Caracteres en mayúscula (para inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/holandés/danés/finlandés/noruego/sueco/romano/polaco/checo/húngaro/eslovaco/esloveno/croata/lituanio/estonio/latvio/búlgaro)

0	Espacio . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	A B C 2 À Â Ã Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ķ Ŀ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tecla Caracteres en minúscula (para inglés, francés, alemán, italiano, turco, portugués, español, holandés, danés, finlandés, noruego y sueco)

0	Espacio . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	a b c 2 à â ã ä å æ ã ä å ç Ć
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ ĵ ģ Ķ Ŀ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 š š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü ů μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

21 Índice

A	
acceso remoto a la contestadora automática	36
adaptador de corriente	45
agenda	20, 23
ajuste de fecha	11, 41
ajuste de hora	11, 41
ajuste de idioma	
contestadora automática	33
microteléfono	29
ajuste de volumen	15
ajustes de pantalla	29
ajustes predeterminados	44
alarma	30
altavoz del teléfono	15
anuncios	34

B	
batería	11, 12, 45

C	
carga	12
código de área	39
código de operador	39
comportamiento del LED	37
conferencia automática	38
configuración del teléfono	26
contactos	20
contestadora automática	33

D	
devolución de llamadas	43
dos llamadas/llamada en espera	16

E	
eliminación	46
eliminación de mensajes	35
encendido o apagado	33
estación base	

descripción general	7
instalación	10

G	
GAP	46
guardar un número	23

I	
iconos de la pantalla	9
iconos del menú principal	8
identificación de llamadas	14, 23, 41
idioma de la contestadora automática	33
ingreso de texto	19, 50
intercomunicación	17

L	
lista de excepciones, modo silencioso	22
llamada	14
llamada de conferencia	16, 17, 38
llamada interna	17
llamadas perdidas	23

M	
mensaje entrante	34
microteléfonos adicionales	41
modo de marcación	41
Modo ECO	28
Modo ECO+	28
modo en espera	13
modo silencioso	22, 26
monitor para bebés	31

N	
nombre del microteléfono	28

O	
ocultar llamada propia	43

P	
personalización del tono de llamada	21

PIN	
bloqueo de llamada	38
contestadora automática	36
registro	42
potencia de la señal	13
prefijo automático	40
primer tono	41

R	
rastreo de llamada	35
registro de llamadas	23
registro/eliminación del registro	41, 42
rellamada	25
reloj automático	41
reproducción de mensajes.	35
resolución de problemas/preguntas frecuentes	48
responder una llamada	14
restricción de llamadas	38
retardo de la llamada	36

S	
seguridad	3
servicio de aviso de disponibilidad	43
servicio de transferencia de llamadas	42
silenciar	15
sonidos	
acoplamiento	27
tono de las teclas	27

T	
tiempo de rellamada	40
Tipo de lista de llamadas	23
tipo de red	40
tono de llamada	26
transferencia de llamada	17



2014 © WOOX Innovations Limited.

Todos los derechos reservados. Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y los utiliza WOOX Innovaciones Limited en virtud de una licencia de Koninklijke Philips N.V.

UM_D60x_BR_MX-ES_V1.0
WK1511

